



**MARKSCHEME  
BARÈME DE NOTATION  
ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

**May / mai / mayo de 2007**

**HINDI / HINDI / HINDI *AB INITIO***

**Standard Level**

**Niveau Moyen**

**Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Incomplete answers should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).***

*Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.*

*En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*Las respuestas incompletas deberá corregirse de la manera indicada en las instrucciones.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).***

पाठांश क: “जॉन पॉटर से इंटरव्यु”

- |    |   |
|----|---|
| १  | च |
| २  | ग |
| ३  | ज |
| ४  | ख |
| ५  | छ |
| ६  | क |
| ७  | ग |
| ८  | क |
| ९  | ख |
| १० | घ |
| ११ | ख |
| १२ | क |
| १३ | च |
| १४ | घ |
| १५ | ट |
| १६ | झ |

पाठांश ख: “पुस्तकालय”

१७ च

१८ त

१९ झ

२० क

२१ ड

२२ ख

२३ छ

२४ ट

२५ ख

- २६ १ किताबें पढ़ी जा सकती हैं  
२ पत्र-पत्रिकाएँ पढ़ी जा सकती हैं  
३ अखबार पढ़े जा सकते हैं

**पाठांश ग: “स्कूल में बच्चों के लिए दोपहर का खाना”**

- २७ १२ करोड़ (१२० मिलयन)  
२८ जो सरकारी स्कूलों में पढ़ते हैं  
२९ चावल या गहु (दोनों लिखे जाने चाहिए)  
३० १ रुपया  
३१ जो सूखे इलाकों में रहते हैं  
३२ ताकि सब बच्चे शौक से खाएँ
- ३३ दोपहर  
३४ रोज़ / हर रोज़  
३५ सूखा  
३६ शौक

पाठांश घ: "ताज एयरलाइन्ज़" (Taj Airlines)

३७ ख

३८ उनको बहुत खुशी होगी

**Written Response:**

क जानकारी:

दिल्ली के फ्लाइट पर २० % छूट  
शाकाहारी/मासाहारी खाना  
अंग्रेज़ी/हिन्दी फ़िल्में  
दिल्ली हवाई अड्डे के लिए मुफ्त टैक्सी  
सामान का सीमा २८ कीलो  
बच्चों के लिए मदद  
बच्चों के लिए मुफ्त की कहानी की किताबें और पेंसिलें

गलत जानकारी/ १ जानकारी	१-२ अंक
२ जानकारी	३-४ अंक
३ जानकारी	५-६ अंक
४ जानकारी	७-८ अंक
५ जानकारी	९-१० अंक

ख भाषा अनौपचारिक होनी चाहिए

---